Märkide selletaminne.

 Noor-ku.

 Essimenne werend.

 Täis-ku.

 Wiimne werend.

p. pärrast.
p. l. pärrast lõunat.
e. l. enne lõunat.
P. Pühha.

Jõule- ja Wastla-päwa wahhel on 7 nädalat.

Der Druck dieses nur in den Ostseeprovinzen abzusetzenden Kalenders ist unter der Bedingung gestattet, daß nach Vollendung desselben die vorschriftmäßige Anzahl von Exemplaren an die Dorpatsche Abgetheilte Censur eingesandt werde.
Dorpat, den 19. September 1851.
Abgetheilter Censor: J. de la Croix.

Sündinud asjade aiaarw.

Lomisseſt tännini	5801	aast.
Kristusse sündimisseſt tännini.	1852	—
Et Talliñna üllesehhitati . .	633	—
Et ramatud hakkati trükkima	412	—
Pärrast Lutterusse usse-õppetusse parrandamist . .	335	—
Pärrast wanna katko . . .	195	—
Pärr. sedda, kui Toompá pöllend	168	—
Pärrast sure nälja hakkatust .	157	—
Et Peterpurri liñna ehhitama hakkati	149	—
Et meie Ma Wenne-rigi wallitsusse alla sai	142	—
Et sunrtkoli Tartus assutati	50	—
Et usi rõugid hakkati pannema	46	—
Et Prantsus Wenne-maale tulli ja Moskwa liñna ärrapõlletas	40	—
Et Eesti-maal priust kulutati	35	—
Et Ria-maal priust kulutati	32	—
Et meie Keisri Herra Nikolai walitsemas on	27	—

Eesti-ma rahwa Kalender 1852, lk. 2